

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Peeteli Kogudus

registrikood: 80210473

tänavatalu nimi, Preesi 5
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10320

maakond: Harju maakond

telefon:

faks:

e-posti aadress:

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	6
Bilanss	7
Tulemiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	12
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud	13
Lisa 8 Annetused ja toetused	13
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 10 Muud tulud	14
Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 14 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

EELK Tallinna Peeteli koguduse õpetaja sõnaline aruanne Issanda Aastast 2009.

- Koguduse liikmed, juhtorganid ja nende tegevuse analüüs.** Mitmendat aastat järjest alustan lausega, et Peeteli sõpru on laias maailmas tuhandeid. Samas on hingi 262, täisõiguslikke 60. Kuna 18.05. 2008. täiskogul olime teinud otsuse valida juhatus koos majandusaasta aruande kinnitamisega, siis ei mahtunud see valimiste perioodi. Seetõttu ei kinnitanud konsistoorium tulemusi. Pidime korraldama uue täiskogu, mis toimus 01.03.2009. Vanad tulemused jäid jõusse. Revisjonikomisjoni valiti lisaks Anne Schotterile ka Marge Ventsas Heinsalu. Aasta hiljem tagasi vaadates tuleb möönda, et kuigi uus juhatus on aktiivne ning otsustusvõimeline, on juhatuses konfrontatsioon Algis Ventsase ja ülejäänud juhatuse liikmete vahel. Ventsas näeb probleemsena olukorda, milles juhatuse esimees Mati Sinisaar on ka koguduse poolt asutatud MTÜ Peeteli Kiriku Sotsiaalkeskus juhatuse esimees ning nõuab tema tagasiastumist vähemalt ühelt positsioonilt. Teised juhatuse liikmed seda ei näe. Ventsas on pöördunud oma murega ka kirikuvalitsuse ja praosti poole. Õpetaja on pidanud sellega seoses andma seletusi, mille kohaselt on koguduse ja sotsiaalkeskuse suhe optimaalne, kogudusele kasulik ning juhtimine selge ja aus. 22.01. 2010 toimus laiendatud juhatuse koosolek, millel osales külalisena ka kantsler Urmas Viilma. Koosolekul korraldi üle kõigi osapoolte seisukohad ning mingeid muutusi väljakujunenud juhtimissüsteemis ega majandamises ei peetud vajalikuks.
- Koguduse töötajad.** Koguduse palgalehel neli töötajat. Õpetaja (56) töötab Peetelis alates 1996 jaanuarist. Perekonnanaseisumetriku õigusi ei ole. Alates 2007 kevadest töötab ka Siseministeeriumis regionaalministri nõunikuna kodanikuühiskonna ja usuasjade alal. Diakon Toivo Treibluti moodus kolm aastat ordinatsioonist. Ta teenib kaasa jumalateenistustel, peab õhtupalvusi, osaleb vaesteabi andmises ning vaimupuuetega inimestele suunatud võrgustikuprojekti DUO. Hea meel on, et diakon õpib edasi UI-s. Juhatuse esimees Mati Sinisaar ja juhatuse liige Kersti Lootus õpivad Tallinna Pedagoogilises seminaris sotsiaaltööd. Õpetaja kaitses oktoobris Usuteaduse Instituudis magistratöö. Koguduse muusikaliseks juhiks ja organistik on Eve Padar, Vanalinna Kolleegiumi õppejõud. Sekretär Mirjam Niilisk. Raamatupidaja Aili Tõniste, kassapidaja Malle Võsandi. Kirikuteeniija on Merle Allikvee (hoolditseb ka armulauavahendite eest). Püsiv tuumik on kokkuhoidev ning truu. Allikvee ja Treibluti on aktiivsed koguduse sisse suunatud hoolekandetöös. Allikvee juhib üle kümne aasta koguduse eakate kooskaimisi, mis kannavad sooja nime Memmede hommikud. Sekretär, juhatuse esimees ja juhatuse liige Liia Vain on Kopli liinidel elavatele vaestele ja toimetulekuraskustes inimestele enam kui tuttavad. Oluline on ära märkida ka venekeelse pihtkonna õpetaja Oleg Sevastjanovi ja diakon Eha Krafti osa koguduse teenimisel. Organistina teenib venekeelsetel teenistustel Olga Gams, kes õpib Usuteaduse Instituudi kirikumuusika osakonnas.
- Jumalateenistusliku elu analüüs.** Jumalateenistused toimuvad regulaarselt. Pühapäeviti eesti keeles, laupäeviti vene keeles. Kestus tund kaksikümne kuni tund nelikümne. Kasutame Vana Agendat ja käsiraamatu lisasid paralleelselt. Palved kombineeritud. Kotikorjandus. Venekeelsetel teenistustel venekeelne käsiraamat. Diakon teenib kaasa (palve, lektioonid, jagamine). Kaasa on teeninud ka külalisvaimulikud Põhjamaadest. Asendanud ja kaasa teeninud on mitmed sõpruskoguduste vaimulikud ja ametivennad. On toimunud ka oikumeenilisi palvusi ja kontserte. Muusikaliselt on kaasa teeninud koguduse kammerkoori kõrval ka sõpruskoguduse koor Tampere Harju kogudusest, Kuldjala lauluselts, segakoor Videvine, koguduse lapsed ja muidugi Hanno ja Eve Padar. Suurel reedel on igaaastane Ristikäik. Tekstidena oleme kasutanud erinevaid allikaid ja ka vabasid meditatsioone.
- Talitused.** Läinud aastal oli väikese koguduse jaoks harjumatu palju matuseid (9). Leeritamisi ja ristimisi kumbagi kolm (mis on vähenemine). Kodukülastusi on palju, sest kodused külastavad ka teised töötajad. Enamasti on tegemist vaeste perede külastamisega. Diakon külastab regulaarselt vanadekodus olevaid koguduseliikmeid, aasta algul ka psühhoneuroloogia haiglat ja Vaimse Tervise Keskust, kus ta ka kaplanina mõnda aega palgal on olnud. Kahjuks katkes see võimalus väidetavalt rahaliste vahendite nappuse tõttu. Õpetaja külastab igakuiselt Tallinna Vangla eluaegseid kinnipeetavaid ning avaldusepõhiselt ka teisi selleks soovi avaldanud vange. Hingehoidlikke vestlusi on palju: enamasti abivajajatega. Majanduskriisiga tuleb järjest uusi. Kavandame rohkem vaesteteenistusi koos toitlustamisega ja töötute toitlustamist.
- Muusikatöö.** Peeteli kammerkoor kuulub valikkooride hulka ja me oleme selle üle õigustatult uhked. Kultuurilise osa tähendus sotsiaalse ja liturgilise kõrval on kasvav. Seda tänu Margus Liivi, Eve ja Hanno Padari eestvedamisele. Esinemisi on palju. Kooriharjutusi peeti 187 korral, osales 27 muusikut. Hanno Padar juhib lasteansambli, mis suutis meeldivalt üllatada jõuluaegsete esinemistega. Ära märkida tuleb Luutsinapäeva eriteenistust, mille läbimõtlemine ja initsiatiiv on tulnud muusikutelt. Kirikus on saadaval kiriku pühitsemise 70 aastapäeval (17.12.2009) esitletud kammerkoori plaat Jaakobi Unenägu. Asendusorganistina on abiks olnud Urve Aun ja Olga Gams, kes on venekeelsetel teenistustel organistik. Venekeelsetel teenistustel on kasutusel laulukogumik Sbornik gimnov evangelitshesko – Ijuterjanskoi tserkvi. Nimetada võiks ka advendiküünla süütamisel laulmist Raekoja platsil. Esinemisi on olnud kümneid.

- Hoolekande- ja hingehoiutöö.** Kodukülastuste ja asutustes olevate inimeste (patsiendid, hooldusalused, vangid) külastamise arv on kõrgemgi kui arvulises aruandes näidatud. Neile lisanduvad ka kodu ja haa pühitsemine koos hingehoiuga. Arvan, et aruandes peaks eraldi reana olema töö eraõiguslikes ja riiklikes asutustes. Eriline on töö eluaegsete kinnipeetavatega Tallinna Vanglas (koguduseliige Keili Kollamaa ja õpetaja Avo Üprus). Oleme kohtunud ka Viru Vangla esindusega sama tegevuse laiendamiseks Jõhvis. Kavandasime tegevust ka Viru Vangla eluaegsete kinnipeetavatega. Paratamatult tuleb külastada ka vanglasse jõudnud varasemaid hoolealuseid (seda teevad Mati Sinisaar, Avo Üprus), aga rõhutan, et need on erandlikud juhud. Peeteli sotsiaaltööl on väga olulised kriminaalpreventiivsed tulemused. Õiguskauale elule on võidetud kordades enam hoolealuseid, kui neid programmist välja pudeneb. Mati Sinisaar külastab peamiselt neid, kellega on loodud kontaktid otsiva tänavatöö käigus. Kodutuid on ajutistes elupaikades külastatud. Oleme aidanud taastada kaotatud või varastatud dokumente, nõustanud laenude ja võlgadega seoses; andnud toiduabi ja pesemisvõimalusi.

2009 aastal jagati Peetelist abivajatele üle 3500 toidupaki. Üks toidupakk sisaldab tavaliselt : viinereid, saia, toiduõli, makarone, konservi, juustu, küpsiseid ja pesemisvahendeid. Toidupakke jagati nii kirikust kui ka vabas õhus Kopli liinidel rohkem kui 25 korral. Iga sellise jagamisega loeti kohaletulnutele ka Piiblit ja võimalusel lauldi ka mõni vaimulik laul. Seoses toidujagamisega on mitmed lapsed ja lastevanemad pöördunud meie poole palvega aidata neid Piibli saamisel. Soovijatele jagasime üle 100 lastepiibli. Piibleid , eriti venekeelseid oleks juurde vaja.

Õnnistust on olnud meil rikkalikult ja see on võimaldanud meil anda edasi humanitaarabi ja toitu ka teistele heategevusega tegelevatele organisatsioonidele. (SRK Männiku maja, Tartu kristlik kodu, Metodisti kiriku lastekeskus Tähetorn, sõltuvushaigete rehabilitaerimisega tegelev MTÜ Taassünd, Tiina Koidu noortekodu, Nõmme emade ja laste varjupaik, Kohtla- Järve paljulapselised pered.

Nii abisaavad pered kui ka täiskasvanud on olnud enamuse venekeelsed ja abi jagajad reeglina eesti või mõnda skandinaavia keelt kõnelevad. Seoses sellega on tunnetatav usalduse ja üksteist toetava hoiaku kasvamine kahte eri keelt kõneleva kogukonna vahel. Peresid, kelle lapsed kas päevakeskuse kaudu või jagatavate toidupakkide kaudu regulaarselt abi saavad on kokku üle 120.

7 aastat järjest võttis Peeteli vastu Norra lennukompanii SAS heategevuslikku Jõululendu, millega seoses on olnud võimalus toetada väga paljusid abivajajaid. Seoses Jõululennuga oli Peetelil võimalus toetada ka teisi EELK kogudusi ja allasutusi 750 paki koopiapaberiga.

Majanduskriisiga seoses väljakutsed kasvavad ja võimalused vähenevad. Küsitav on näiteks kui suurt vee ja elektrikulu saab kogudus enesele lubada, see aga tähendab riiete pesemise ja kuivatiga kuivatamise (mis on olnud igapäevane ja mitmeid tunde kestev tegevus) limiteerimist. Memmede hommikud toimuvad igal teisel neljapäeval Merle Allikvee eestvedamisel. Need on palve- ja kohviringid, kus lauldakse ning mõtiskletakse Pühakirja üle. Õpetaja osaleb EELK Diakooniakomisjoni ja EELK Arengunõukogu töös. Alates 2010 jaanuarist ka EELK Diakooniatalituse juhataja.

- Laste-, noorsoo- ja kasvatustöö.** Oleme suuresti lastekirik. Alates 2008.a. sügisest töötab ka Pühapäevakool. Juhendab Marge Ventsas Heinsalu. Lapsi on nimekirjas 15, tunde peeti juhendaja aruande kohaselt 102. Laulutunde on pidanud ka Ele Millistfer. Marge peab ka blogi, mis ütleb mõndagi olulist tegijate kohta ning käsitleb kiriku elu ka laiemalt.

Rõõmu tunneme selle üle, et Peeteli tegemistesse kaasatud vene keelt kõnelevad lapsed ja noored õpivad selle protsessi käigus eesti keelt ja eesti kultuuri aina paremini tundma.

Kohtuvaidlused seoses uue noortekodu planeerimisega on lõpule jõudnud. Kohtulahendi järgi peame tellima riskianalüüsi ja detailplaneeringu koos vajalike muudatustega uuesti avalikustama. Kohaliku omavalitsuse ettepanekul vähendasime hoone mahtusid, riskianalüüs on tellitud ja käib detailplaneeringu uue avalikustamise ettevalmistamine. Põhjamaades sotsiaalhoolekandega tegelevate kristlike organisatsioonide kogemusele toetudes on sarnaste objektide rajamisel protsess pikaajaline ja kohalike elanike vastasseis tavaline.

Koguduse venekeelse pihtkonna noored Anna ja Elmar Gams osalesid Pühavaimu kogudusemajas toimunud noorteõhtutel 18 korda ja samuti noortepäevadel „Julgen Olla“ Piiistveres nagu ka aasta varem. Augustis korraldasid nad rahvusvahelise noorte kristlaste laagri (10 – 20. 08).

- Evangelisatsiooni- ja misjonitöö.** See kõik ongi misjon: avatud kirik kogukonna keskmes. Aktiivne osalemine. Vabatahtlike kaasamine. Puudustkannatajate külastamine ning abistamine nende elukeskkonnas. Külastuste vastuvõtmine. Sadadele külastatele oleme pidanud kiriku elu ja sotsiaalseid probleeme käsitlevaid loenguid. Loenguid ja seminare olen pidanud ka UI-s ja mujalgi. Venekeelne töö on oluliselt edasi arenenud tänu Oleg Sevastjanovi ja Eha Krafti tööle. Nüüd on kõik teenistused armulauaga, ja nagu Eha märgib: see on kogudusele väga tähtis.

Avalikud suhted. Jätakuvalt oleme sageli nii kirjutavas kui ka kõnelevas meedias nii kodu- kui välismaal. Soome riigitelevisiooni Yle 1 uudistes kajastati 2009 aasta jõulude ajal Peeteli koguduse toidupakkide jagamist Kopli liinidel.

Kirjutame ka ise paaril korral aastas oma naabritele oma elust ja tegemistest. Jõulutervitusi läks tänavu posti üle kaheksasaja. Lisaks teenistuste kava ja õpetaja tervitus viiekümnele naabrile. Valmis on saanud ka uus koguduse koduleht. Selle eest täname Kadri Soodlat, Mirjam Niiliskit ja kõiki teisi, kes selle valmimisse oma panuse andsid.

1. **Majanduselu.** Järjest keerulisem. Kiriku heakord ning eksploatatsioonikulud on tagatud sotsiaalkeskuse töö ja annetajate lahkusega. Samas pole kerge üleval pidada hoonet, lapsi ning katta tegevuskulusid. Koguduse eelarvel on jätkuvalt kahanemistendents. Suuremaid töid ei kavandata, aga eeskoja renoveerimine viidi siiski lõpule. Kõne all on kulude kahandamine ja võimalik alternatiiv olemasolevale küttesüsteemile. Vabatahtlik töö – oma aja, oskuste ja teadmiste annetamine – tõuseb taas ausse.

1. **Visitatsioonid ja revideerimised.** Aruandeaastal pole olnud.

1. **Suhted teiste institutsioonidega.** Analoogiliselt eelnevate aastatega osaleme Tallinna Linnavalitsuse ja mittetulundusühenduste ümarlauas Riskilaps (alates 2000). Partnerlus on jätkunud ka Tallinna Vanglaga. Koosööleping on Kuriteoohvrite Toetamise Ühinguga "Ohvriabi" ja Sotsiaalse Rehabilitatsiooni Keskusega. Tallinna lastekodu ja Sotsiaal ja Tervishoiuamet, Noorsooamet, Politseiamet ja nende kõigi allstruktuurid Põhja Tallinnas on samuti koostööpartneriteks. Samuti koolid, kus meie lapsed õpivad. Õpetaja on riigi kuriteoennetuse nõukogu ja EELK ja Vabariigi Valitsuse sotsiaalalakomisjoni liige, samuti regionaalministri nõunik. Meie toetajate hulgas on erinevaid kogudusi (baptistid, metodistid, nelipühilased, luterlased, anglikaanid jt) ning organisatsioone (Lionsid, Rotaryd, NMNKÜ jpt) ja üksikisikuid. Huvi Peeteli vastu ei ole lakanud: väliskülalisi oli aasta jooksul sadades (tuhatkond). Linna- ja linnaosaga on infovahetus ja koostöö tavapärane tegevus.

1. **Hinnang ja tähelepanekud.** Oleme tänulikud õnnistuse eest, mis meile on osaks saanud, aga märgime kahetsuse ja kaastundega ära pankrottide ja koondamiste kasvu, kuritegevuse kasvutendentsi, meelemürkide kättesaadavuse ja kuritarvitamise. Soome koolitulistamiste kaja teeb ka meile haiget ja muudab tähelepanelikuks üksinduse ja vägivalda seoste suhtes. Anname enestele aru, et majanduskeskkonna mõjud ei jäta meid puudutamata. Palume, et valitsus ja riigikogu tuleksid toime eelarvekärbetega, leiaks uusi ressursse ning väärtustaks vabaühenduste ja kiriku panust. Vabatahtlikkus tuleb taas ausse tõsta. Nii riigis kui kirikus. Palume, et riik püsiks ja Peipsi ei põletaks. Palume, et ettevõtjad suudaksid ka majanduslanguse tingimustes luua uusi töökohti. Palume ja töötame ka selleks, et kirik üha enam teadvustaks oma vastutust kogukonna moraalse ja vaimse tervendajana, et muutuksime enam avatuks ning teenivaks. Peetelis peame väga oluliseks järgida oma kutsumist ja valikut jätkata sotsiaalkirikuna: osutada valupunktile, esineda seadusandlike ja elukorralduslike algatustega, pakkuda ning osutada abi. Käesoleval aastal leiame tuge ka Peapiiskopi läkitusest kogudustele ja töötajatele (06.02.2009.). Käsitleme väljakutseid võimalustena ning jagame oma rahva saatust, inimestele kindlas usus püsimiskindlust ja lootust sisendades.

Avo Üprus

Tallinnas 18.01 - 08.02.2009.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerime, et vastutame raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitame, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- 3) kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aastaaruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- 4) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	329 008	426 445	2
Nõuded ja ettemaksed	3 800	6 815	3
Kokku käibevara	332 808	433 260	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	810 490	848 750	4
Kokku põhivara	810 490	848 750	
Kokku varad	1 143 298	1 282 010	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	85 399	92 210	5
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	0	12 800	6
Kokku lühiajalised kohustused	85 399	105 010	
Kokku kohustused	85 399	105 010	
Netovara			
Osakapital nimiväärtuses	126 000	126 000	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 051 000	1 343 780	
Aruandeaasta tulem	-119 101	-292 780	
Kokku netovara	1 057 899	1 177 000	
Kokku kohustused ja netovara	1 143 298	1 282 010	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	28 443	37 462	7
Annetused ja toetused	253 878	329 993	8
Tulu ettevõtlusest	110 278	87 924	9
Muud tulud	340 911	293 734	10
Kokku tulud	733 510	749 113	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-425 713	-517 525	
Jagatud annetused ja toetused	-7 943	-4 674	11
Mitmesugused tegevuskulud	-30 818	-99 075	
Tööjõukulud	-360 693	-377 523	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-38 260	-38 260	
Kokku kulud	-863 427	-1 037 057	
Kokku põhitegevuse tulem	-129 917	-287 944	
Finantstulud ja -kulud	10 816	-4 836	13
Aruandeaasta tulem	-119 101	-292 780	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-129 917	-287 944	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	38 260	38 260	4
Kokku korrigeerimised	38 260	38 260	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 015	-599	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6 811	13 624	5
Laekunud intressid	8 460	3 645	13
Kokku rahavood põhitegevusest	-86 993	-233 014	
Rahavood investeerimistegevusest			
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-12 800		6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-12 800		
Kokku rahavood	-99 793	-233 014	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	426 445	667 940	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-99 793	-417 964	
Valuutakursside muutuste mõju	2 356	-8 481	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	329 008	241 495	

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	126 000	1 343 780	1 469 780
Aruandeaasta tulem		-292 780	-292 780
31.12.2008	126 000	1 051 000	1 177 000
Aruandeaasta tulem		-119 101	-119 101
31.12.2009	126 000	931 899	1 057 899

Kogudusel on põhifara fond, kuhu kuulub maa maksumusega 126000 kr.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Tallinna Peeteli Koguduse 2009.a. majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ning järgib Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites kajastatud põhimõtteid ja printsiipe.

EELK Tallinna Peeteli Kogudus kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Majandusaasta algas 1. jaanuar 2009 ja lõppes 31. detsember 2009. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid põhitegevusest kaudsel meetodil. Investeeringutegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud maa ja hoone parendused ning inventar.

Maa hind on määratud hindamisakti alusel. Hoone ümberehitus on arvele võetud soetusmaksumuses ja amortisatsiooni norm on 5% aastas. Krikusaali mööbel on arvele võetud soetusmaksumuses ja amortisatsiooni norm on 5% aastas.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hoone	20
Inventar	20

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	11 220	21 355
Arvelduskontod	263 626	405 090
Tähtajalised hoiused	54 162	0
Kokku raha	329 008	426 445

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	3 800	6 770
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	45
Kokku Nõuded ja ettemaksed	3 800	6 815

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008				
Soetusmaksumus	126 000	514 672	250 513	891 185
Akumuleeritud kulum	0	-25 734	-16 701	-42 435
Jääkmaksumus	126 000	488 938	233 812	848 750
31.12.2009				
Amortisatsioonikulu	0	-25 734	-12 526	-38 260
Jääkmaksumus	126 000	463 204	221 286	810 490

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	43 073	48 666
Võlad töövõtjatele	19 161	20 673
Maksuvõlad	23 165	22 871
Kokku võlad ja ettemaksed	85 399	92 210

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2009 Saadud	31.12.2009 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Fuajee remont	0	
	31.12.2008 Saadud	31.12.2008 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Fuajee remont	12 800	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	12 800	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12 800	

Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud (kroonides)

	2009	2008
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	28 443	37 462
Kokku liikmetelt saadud tasud	28 443	37 462

Lisa 8 Annetused ja toetused (kroonides)

	2009	2008
Välisannetused	165 324	267 429
Sponsorite annetused	39 772	3 988
Muud annetused	32 782	39 476
Riiklikud toetused	3 000	9 100
EELK toetus	13 000	10 000
Kokku annetused ja toetused	253 878	329 993

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

	2009	2008
Tulu CD-plaatide, kirjanduse müügist	1 085	174
Tulu ruumide rendist	69 393	84 250
Ürituste korraldamine	39 800	3 500
Kokku tulu ettevõtlusest	110 278	87 924

Lisa 10 Muud tulud

(kroonides)

	2009	2008
Kommunaalkulude hüvitamine	340 911	293 734
Kokku muud tulud	340 911	293 734

Peeteli Kiriku Sotsiaalkeskus, kes tegutseb EELK Tallinna Peeteli Koguduse ruumides, tasus kogudusele kommunaalkulud vastavalt nende poolt kasutatud ruumidele.

Lisa 11 Jagatud annetused ja toetused

(kroonides)

	2009	2008
Annetused kogudustele ja organisatsioonidele	7 943	4 674
Kokku jagatud annetused ja toetused	7 943	4 674

Lisa 12 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	269 244	283 212
Sotsiaalmaksud	91 449	94 311
Kokku tööjõukulud	360 693	377 523
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

EELK Tallinna Peeteli Koguduses on tööl 6 osalise tööajaga töötajat.

Lisa 13 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	2008
Intressitulud	8 460	3 645
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	2 356	-8 481
Kokku finantstulud ja -kulud	10 816	-4 836

Lisa 14 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2009	31.12.2008
Füüsilisest isikust liikmete arv	264	262
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	144 000	144 000

EELK Tallinna Peeteli Koguduse juhatuse esimees on samal ajal ka Peeteli Sotsiaalkeskuse juhatuse esimees. Peeteli Sotsiaalkeskus kasutab EELK Tallinna Peeteli Koguduse ruume.

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Peeteli Kogudus (registrikood: 80210473) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KERSTI LOOTUS	Juhatuse liige	23.05.2010
LIIA VAIN	Juhatuse liige	24.05.2010
ALGIS VENTSAS	Juhatuse liige	25.05.2010
AVO ÜPRUS	Juhatuse liige	03.06.2010
Resolutsioon:	Kooskõlastan aruande	
SIGNE REINSALU	Juhatuse liige	07.06.2010
MATI SINISAAR	Juhatuse liige	08.06.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	tallinna.peeteli@eelk.ee
E-posti aadress	tallinna.peeteli@eelk.ee
Faks	+372 6774444
Telefon	+372 6774444
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/tallinna.peeteli